

Vilafranca del Panadés, 18 de Enero de 1930



# PANADÉS REPUBLICANO

Semanario del Centro de Unión Republicana

Redacción: Calle de S. Bernardo, 6 - Administración: Plaza de Jaime I, 11

## Opinión y demanda de la Vitivinicultura sobre la nueva Ley de Vinos francesa y el Convenio Franco-Español

La Ley votada por las Cámaras francesas sobre el régimen de vinos, que entra en vigor, traerá consigo el desplazamiento del mercado francés de la casi totalidad de los vinos españoles. Dispone la indicada Ley que los vinos extranjeros no pueden ser dedicados al *coupage* con los nacionales, sino solamente vendidos o puestos en venta con la indicación de su procedencia y sus características.

La cantidad más importante de nuestra exportación a Francia la constituyen los vinos de *coupage*, que a su vez, representan el 90 por 100 de este artículo, cuyo empleo como materia primera para las mezclas fué siempre tradicional, sirviendo de base este renglón de nuestras exportaciones para establecer el Convenio vigente.

### Consideraciones de orden moral

El actual Convenio con Francia comenzó a regir el año 1922. Los derechos, que eran de 12 frs. para los vinos comunes de 12°, pasaron a ser de 24 frs. a partir de la firma del Convenio. Posteriormente y a pretexto de modificar los coeficientes, han pasado a 33, luego a 42 y actualmente satisfacen 55 francos.

Es decir, que hemos sufrido cuatro elevaciones de derechos durante el tiempo que está en vigor. Las demandas de la viticultura francesa se encaminaban a que fueran elevados nuevamente los derechos a 80 frs.; pero el Gobierno, ante el temor de que fueran denunciados los Tratados de naciones como España, que según ellos les son favorables, ha buscado otro medio de conseguir los mismos efectos y éste ha sido la Ley actual, cuyo espíritu no es otro que impedir la entrada de vinos extranjeros, principalmente de España.

### Consideraciones de orden económico

Según las estadísticas de exportación e importación publicadas en el apéndice de la «Gaceta», página 280, durante el año 1928 se han exportado a Francia los vinos comunes o de *coupage* siguientes:

	HECTOS	VALOR - PTAS.
Vino tinto ordinario, en pipas:	3.929.494	208.263.182
Vino blanco id. en pipas:	642.854	34.017.262
Totales . . . . .	4.572.348	242.334.444

La citada disposición francesa anulará totalmente esta partida de nuestro balance comercial con Francia. La idea de que Francia siga comprando nuestros vinos, con tratado o sin él, con esta u otra disposición, en este caso es completamente equivocada. Puesto que hasta hoy era el comercio francés el primer interesado en adquirir nuestros vinos; pero en adelante la *Régie* encargada de poner en

práctica esta Ley, y los vendedores de la viticultura francesa, interesados en que se cumpla, lo impedirán. Difiere mucho del régimen de Aduanas que ha seguido siempre el criterio que convenía al Gobierno.

Pero aún suponiendo que en algún momento pudiéramos reanudar nuestras exportaciones a Francia, es preferible renunciar a un Tratado que servirá únicamente cuando convenga a los intereses franceses. El Gobierno, con superior conocimiento de lo que conviene al país, resolverá sobre la conveniencia de renunciar al primer renglón de nuestra exportación a Francia y uno de los más importantes de nuestra balanza comercial. Más concretamente, 800 millones de francos menos que por este concepto dejarán de entrar en España.

### El espíritu de la disposición mencionada

Más que todos los argumentos dará idea de lo que se pretende con esta disposición la simple lectura de la carta que a continuación copiamos, que ha sido dirigida por el Presidente del Consejo de Ministros de Francia Mr. Tardieu, a los Presidentes del Grupo Vitícola de la Cámara y el Senado, y que ha publicado la prensa francesa:

#### El aumento de los derechos de Aduana

«Me han pedido Vdes. tomar la iniciativa inmediata para el aumento del derecho de aduana sobre los vinos. En una de nuestras conversaciones, han precisado Vdes. que, para que resultara eficaz este aumento, tendría que ser del 50 por 100 y convertir el derecho de 55 en 80 frs. Esto es una medida muy grave, que el Gobierno vacila en tomar, porque la eficacia de la misma, parece muy dudosa y puede suscitar medidas de represalias por parte de diferentes países.

»Sin duda, las importaciones extranjeras no provienen más que de cuatro naciones: Italia, España, Portugal y Grecia; y no estamos ligados, por obligaciones contractuales, más que con una sola: Italia, cuyas recientes revisiones de tarifas nos autorizan jurídicamente para un aumento de nuestros propios derechos. Pero, ¿cómo es posible descuidar las repercusiones de tal decisión, en nuestra actividad económica?

»Nos encontramos, efectivamente, en que hacia estas cuatro naciones nuestro balance comercial es netamente positivo; el paro o el aflojamiento en el intercambio comercial, nos perjudicaría más que a ellas; además, nuestros productos exportados a estos diferentes países son muy variados, mientras que los que importamos son poco numerosos, y consisten, sobre todo, independientemente de los vinos, en materias primeras, de las que podríamos difícilmente prescindir.

»En estas condiciones, nuestro comercio exterior con las cuatro naciones indicadas, aparece bastante vulnerable,

y las ventajas inciertas que la viticultura francesa sacaría de esta medida, no compensaría los inconvenientes económicos.

»No creo, pues, poder adoptar una posición definitiva sobre este punto. Únicamente después de haber comprobado los efectos de las otras medidas reclamadas por la viticultura, podré tomar una decisión largamente meditada. Añado, además, que uno de los artículos del proyecto de Ley n.º 2765, sobre los vinos anormales, influirá eficazmente sobre la cantidad de vinos importados, en la medida que los vinos extranjeros sean utilizados para las mezclas.»

## NUESTRA OPINIÓN

La viticultura española y el comercio de exportación de vinos, ante la situación que nos crea la nueva disposición francesa, estima que de no continuar el actual régimen de *coupages* para nuestros vinos, debe procederse a la denuncia del Tratado. Nos creemos en el deber de hacer observar que para llegar a una ruptura precisan cuatro meses, tiempo más que suficiente para que haya terminado nuestra campaña frutera, único artículo para el que en este momento nos interesa el mercado francés.

## Mejora plausible

Esta semana hemos visto con gusto el cambio de instalación del alumbrado público de la céntrica Plaza de Jaime I.

Era una mejora muy necesaria y al mismo tiempo útil, pues con la primitiva instalación, a más de afeor dicha plaza por su inmensa complicación de cables, daba un aspecto deplorable a la estética y al buen gusto de los viandantes.

Ahora con la nueva instalación presenciamos un orden completo y una visualidad perfecta. Consiste la mejora en cuatro focos eléctricos que iluminan el paseo central de la plaza, colocados en irreprochable simetría.

Un lunar tan sólo creemos observar, y éste es la poca potencia de las bujías, puesto que la luz que irradian es bastante débil... Lo demás, ya lo hemos dicho, está bien y es digno de encomio; por todo lo cual no dudamos que los vecinos de aquella plaza deben estar satisfechos y agradecidos, en parte, al Ayuntamiento por la realización de esta mejora.

Decimos en parte por una poderosa razón, consistente en la necesidad que hay de ir a la reforma que creemos tiene o tenía proyectada nuestro Municipio.

Fundamentamos esta necesidad por ser la Plaza de Jaime I una de las vías más céntricas e importantes de Vilafranca: céntrica por su situación topográfica e importante por su comercio y monumentos históricos que la circundan y la embellecen.

Por tanto, sin extendernos más en consideraciones que avalarían nuestro criterio apuntado, aprovechamos esta ocasión para diri-

gimos respetuosamente al señor Alcalde y concejales de su digna presidencia al objeto de que se active la reforma en proyecto, segurísimos que de llevarse en breve a cabo merecerían la aprobación y el aplauso más sincero de aquellos vecinos en particular y de la opinión pública en general.

Santiago

## Noves Junes

En la reunió general del Patronat celebrada el dimecres per la Societat de Socorsos Mutus «Germanor», fou elegida per unanimitat la següent Junta:

President, Antoni Gallemí; Vis-President, Francesc Ribé; Secretari, Martí Ríos; Vis-Secretari, Pere Insenser; Tresorer, Ramon Cupàs; Comptador, Josep Masachs; i Vocals, Josep Just, Lluís Mestre i Dr. Armendares.

Además i en concepte de Comissió de Clínica, foren elegits els senyors Josep Baqués, Josep M.ª de Fàbregues, Josep Rovirosa, Josep Senabre, Joaquim Pareta Josep Mas, Pau Benach i els Drs. Masllorens, Porta i Pascó.

A la mateixa reunió es donà compte dels treballs que es venen realitzant per a la immediata construcció de la Clínica, com també de varis donatius d'importància per persones que pel seu gest admirable, ple d'humanitarisme, són dignes de tota lloança.

En nombres successius potser donarem compte de les primeres llistes de donants.

\*\*\*

El propi dia el «F. C. Vilafranca» també celebrà la seva consuetudinària reunió general de socis, quedant elegida la nova Junta en la següent forma:

President, Ramon Sala; Vis-President primer, Josep Esteve; id. segon, Albert Socas; Tresorer, Alfred Ferrer; Comptador, Salvador Campllonch; Secretari, Josep Quintana; Vis-Secretari, Cassimir Saumell; i Vocals: Josep Font, Ramon Bundó, Ricard Guasch, Emili Delriu i Josep Colomer.

Ara cal que tots aquests dotze senyors compleixin el seu respectiu càrrec, sense dissidències i amb els ulls fets en la marxa progressiva del Club, i que no passi com altres vegades, que han tingut d'arrostrar la responsabilitat sols tres o quatre.

## MUSICALS Noticias locales

### Orfeo Vilafranquí

El dissabte passat al vespre, la distingida professora de piano Na M.ª Dolores Calvet i Prats va donar una Conferència i Concert de música clàssica catalana del segle divuitè, davant d'un públic selectíssim que l'aplaudí i felicità.

—El concert que el diumenge havia de donar el cantant Carles Vives amb motiu de la clausura de l'Exposició Lluís M.ª Güell, es suspengué a la tercera peça per una repentina indisposició del Sr. Vives, ajornant-se per a un altre dia.

### Casino Unió Comercial

La Junta del «Casino Unió Comercial» ha aconseguit de la casa Werner, de Barcelona, una audició d'obres de concert i ball a càrrec del gran aparell amplificador «Creation», que tindrà lloc el diumenge 26 del corrent, el programa de la qual ja es detallarà oportunament.

La potencialitat, la puresa dels sons i la impecable naturalitat i fidelitat amb què són reproduïts per aquest meravellós aparell, no assolit fins avui per cap altre, fa augurar a tal audició un èxit falaguer.

## PROGRAMA

—Mareselva que he mercat a la parada florida,  
¡quantes mans t'han sacsejat,  
quants peus t'hauran pres la mida  
abans jo no t'he comprat!  
El vull per la meua criada,  
que sembla un ermot segat.

El vull al peu del portal,  
com un guarda de confiança;  
vull que t'aixequis ben alt  
i que sentis anyorança  
de Febus, fins atrapat!  
Si un nit ve un criminal,  
que t'ombra inspiri frisança!

Jo et donaré el pa i el vi,  
terra tova i terra humida,  
perquè sàpigues florir  
fora temps de la florida.

El teu bon dia, per mi,  
serà la mel exquisida  
que'm donaràs al matí...

J. COSTA I POMÉS

## Necrológicas

A los 68 años de edad, de resultas de una delicada operación en el estómago, el lunes dejó de existir D. Juan Marrugat Torrents (a) «Ton Borinaire», que gozaba de generales simpatías entre el vecindario, viéndose su sepelio muy concurrido.

\*\*\*

El miércoles por la mañana fué llevado a su última morada, con numeroso acompañamiento, el cadáver del conocido propietario D. Antonio Rossell Doménech, que por su trato afable se había granjeado el cariño y el respeto de los humildes.

\*\*\*

Con profundo pesar nos enteramos que en Nueva York, donde hacía tiempo residía, ha fallecido el joven vilafranqués don Juan Barbat Vilá, hermano del propietario del «Stadium-Bar», nuestro buen amigo don Celsó.

\*\*\*

Acaba de fallecer en la Poble de Clarumpt, a la avanzada edad de 80 años, el respetable padre de nuestro particular amigo el acreditado fabricante de géneros de punto establecido en esta villa Sr. Vich Gabarró.

Reciban las respectivas y apenas familias nuestro más sentido pésame.

Se encuentra en Madrid una comisión del Sindicato de Exportadores de Vinos para gestionar una solución favorable al conflicto vinícola franco-español.

\*

FUTBOL. — El domingo en el campo local contendieron el primer team del F. C. Barcanona y el titular del Vilafranca, venciendo fácilmente los locales por 4 goals a 0: obra de Diego, Agustí y del nuevo interior Mauri (2).

Mañana se celebrará en el campo local el partido de campeonato pendiente entre los equipos reservas del C. E. Noya y el F. C. Vilafranca.

\*

La esposa de nuestro particular amigo José Esteve ha dado a luz con entera felicidad a una hermosa y robusta niña, primer fruto de su amor.

Reciba el distinguido matrimonio Esteve-Vilá nuestra cordial enhorabuena.

\*

### María Domingo Gili

COMADRONA Y CIRUJANA

Ex-interna del Hospital Clínico de Barcelona.

Oftrece los servicios de su profesión.

Calle de la Palma, 2, 1.º

\*

Ha sido cursado a Madrid el siguiente telegrama:

«Excmos. Sres. Presidente Consejo de Ministros, Ministro Economía Nacional, Ministro Trabajo»

Comité Paritario Interlocal Comercio, Despachos, Oficinas, Banca, Vilafranca del Panadés, informa que varios almacenes exportación vinos han suprimido personal y situación agravarase si prosperan últimas disposiciones Francia impidiendo utilización vinos Panadés; confiamos Gobierno español evitará tales medidas contrarias exportación.

Respetuosamente, *Mario Pastor Candina*, Presidente interino; *Daniel Malla Robert*, Secretario.

\*

### LLENYA per vendre: Pi, olivera i ceps

Per a encàrrecs, Plaça de Jaume I, 11, o sigui Plaça de l'Oli (al costat de la Capella de les Dolors).

\*

Los vecinos de la calle de San Julián se quejan de la molestia que les ocasiona día y noche un perro de la granja avícola del señor Suriol, que ladra continuamente y no les deja conciliar el sueño.

Como dicho señor no ha hecho caso de alguna indicación en este sentido, trasladamos la queja a quien corresponda.

\*

El próximo martes por la noche la cobla «La Principal», de Llagostera, dará una selecta audición de sardanas en el Tivoli.

\*

### Mario Pastor Candina

Administrador Judicial

Agente del «Banco Vitalicio de España»  
Compra-venta de Fincas — Hipotecas

Gestión de préstamos

con el «Banco Hipotecario de España»

De 11 a 1 y de 5 a 7

Calle Buensuceso, 6, pral. BARCELONA

\*

Resultaron brillantísimos los festejos profanos celebrados ayer por el Gremio de carreteros: la Rambla vióse muy concurrida al darse los Tres Toms, favorecidos con un sol espléndido, y los bailes del Casal, amenizados por la Banda de Luchana, estuvieron animadísimos.

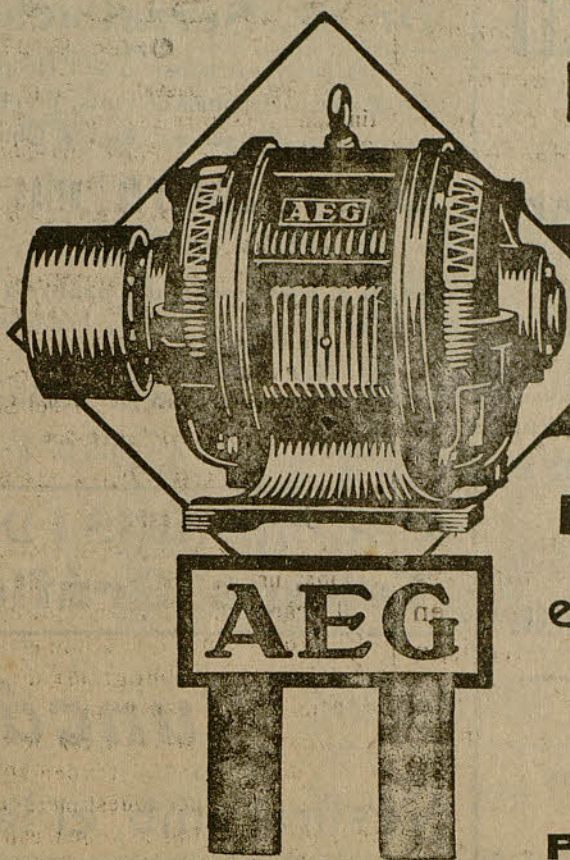
**CASA en venta**

sita en FONTRUBÍ, conocida por LA MATA NOVA, juntamente con un jornal de tierra. Agua abundante.- Útil e interesante para los veraneantes.  
Razón: en la Imprenta o en la Administración de este periódico.

**FINCAS**

Compra, venta y administración.  
PRÉSTAMOS en 1.ªs y 2.ªs hipotecas, en cuatro días.  
Traspaso de establecimientos y negocios.  
Lo gestiona con reserva y rápidamente en todo el Panadés:

**Camilo Penalba**  
San José, 1. - MONJOS



**MOTORES**

**DE FAMA MUNDIAL**

en circuito corto  
de doble ranura  
de anillos rozantes  
en todas las potencias y voltages  
**Pedirlos a los instaladores**

**A. E. G. Ibérica de Electricidad, S. A. : Ronda Universidad, 22 - BARCELONA**

Disponible

Xampany

**MONTMARTRE**  
**ESCUMÓS-EXTRA**



**BOUQUET EXCELLENT**

Demaneu-lo amb preferència

**Carte Rouge** **Carte Bleu**

Dipòsit exclusiu: **Antoni Gallemí**

**IMPREMTA**

Enquadernacions : Litografia  
Trileromia : Gravats i Relleus

Carrer de S. Joan,  
101 a la  
Plaça de la Verdura

Jacinto Santacana i Parera

Esqueles mortuories  
Llibres  
Memorandums  
Revistes  
Talonaris  
Programes  
Cartells  
Recordatoris  
Targetes  
Albarans



TELEFONS

Veriòdics  
Sobres  
Factures  
Menús  
Prospectes  
Paper de cartes  
Etiquetes  
Numeracions  
Membres  
Catàlegs

Si volen obtenir la contenció i absoluta curació de vostres hèrries per cròniques i rebels que siguin, consulten an el especialista en les hèrries Manuel Orpinell, constructor dels aparatos TRIPLE REGULADOR construïts expròs per cada cas i forma que necessita el pacient 20 anys de pràctica. Consultes i ensaios gratis, el segon i últim dissabte de cada mes, de 7 a 12, en la farmacia J. Serrat, Cort, 1, Vilafranca, i els demés dies al TALLER i DESPATX de

M. ORPINELL, Montserrat, 14 - VENDRELL

TRINCATS - Hermiats



**Sastreria BESOLI**

Gran assortit en trajos confeccionats i a mida

**HERMANAS MOGINO**

(Antigua CASA ANGELINA)

Gran surtido en CORSÉS de todas clases

Especialidad en la MEDIDA

Elegancia y PRONTITUD en los encargos

Plaza de la Constitución, 20 — VILAFRANCA

**Lámpares ZEPPELIN**



Joan Tomàs

Cort, 29 - Teléfon 155

VILAFRANCA

**Material Eléctric de tota mena**  
**Bisuteria - Quincalleria**

Este número hasido revisado por la previa censura

La antigua **SASTRERÍA COLS**

tiene para esta Temporada un extenso surtido de trajos de todas clases. — Cort, 27

**FORNOS**

A Cal MANOLO \* S. Pedro, 4

HUÉSPEDES a todo estar y sólo a comer.

Comidas sueltas. — Esmero y economía.

Buen servicio de

**Licores - Refrescos y Café**

Fàbrica d' Alcohòl desnaturalizat de **MARCÍS MASCARÓ**

Magatzems de vendes: { Sant Pere, 16 - VILAFRANCA  
Aribau, n.º 79 - BARCELONA

**ALCOHOL** desnaturalizat (de cremar)

**Alcohol neutre de vi - Alcohol industrial**

**Anissats i compostos** de la casa **FÉLIX MESTRE** (Goatle)

**Anís i Rom VINYALS**, de la casa **A. SAUMELL**.

**Estomacals GIRO**, de la casa **PERE GIRÓ** de Vilanova.

**Anís PENEDES** de la casa **GALLEMÍ - Xampany BAQUES**

**Moscateu i Vins fins de taula MONTGROS**

i **Vermut AQUILA ROSSA** de la casa **J. VENTOSA ROIG**.

Dipòsit de Licors i Vins fins de taula de totes les marques - Classes garantides

**Dr. Lluís Fortuny Navarro**

Especialista en malalties de la **COLA, NAS** i **OÏDA** i llur cirurgia

CLÍNICA PER A INTERNAR MALALTS:

Plaça de l' Estació, 12 — **SANT ANDREU** — Teléfon 41852

Trafalgar, 50, 1.ª — **BARCELONA** — Teléfon 12381

De 4 a 5 i a hores convingudes

Visita a **VILAFRANCA**: els dissabtes, de 8 1/2 a 12  
**RBLA. DE SANT FRANCESC, 8, pral.**

**Dr. I. Arnalot i Sansa**

Metge de l' Hospital Clínic i dels Hospitals de París

Especialista en **MALALTIES** dels **ULLS**

**PRESCRIPCIÓ** de **LENTES**

**VISITA** a **VILAFRANCA**: els dissabtes, de 8 a 12  
**RAMBLA DE SANT FRANCESC, 8, pral.**

Particular: Viladomat, 55 - **BARCELONA**

**Dr. F. Serrallach i Julià**

Ex-intern per oposició de l' Hospital Clínic  
Ex-alumne d' Hospitals de París, Frankfurt s/ M. i Viena  
Metge de l' Hospital Clínic

Especialista en malalties de l' orina i de la matriu

= (RONYONS, BUFETA, PRÓSTATA, etc.) =

**Reigs X** i **Radioteràpia profunda** per al tractament de tumors de bufeta, hemorràgies, pròstata i matriu. = Di. tèrmia.

Clinica propia d'operacions: Balmes, 250 - Tel. G. 616 - **BARCELONA**: De 3 a 6

Dissabtes de 8 a 12 - Coll, n.º 7 - **VILAFRANCA**

**Xampany**  
**- BAQUES -**

El més exquisit de tots

Caves a **Guardiola de Fontrubi**

(PENADES)

**CALENDARIS** i **DIETARIS** 1930, de tota mena

**Tallers Gràfics EL PENADES**

**Juncàs-Sastre**

Vestirà amb el·legància i a preu molt econòmic si fa els seus encàrrecs en aquesta Casa, degut a la senzillesa amb que està muntada.

**Carrer dels Ferrers, 68**

**VILAFRANCA**

**MOSAICOS** de alta calidad

Garantidos

Nuevos modelos

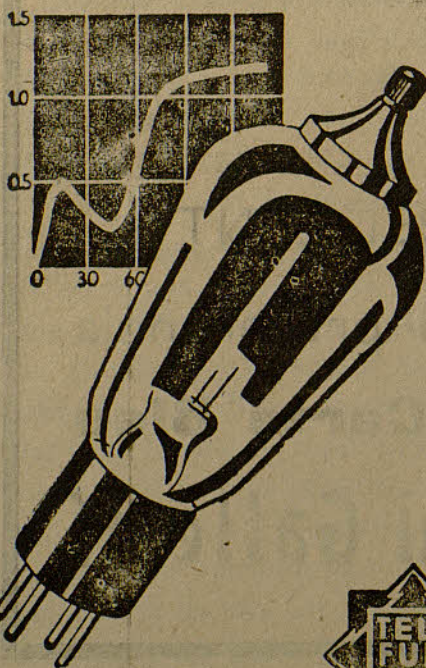
a precios económicos

**CASA CORAL**

La primera en Artículos para Construcción

Rambla, n.º 33

**VILAFRANCA**



**EXPERIENCIA** es el factor vital de **EXCELENCIA!**

**25 años** hace que la **TELEFUNKEN** labora en el progreso de la Radio.

Las **válvulas TELEFUNKEN** de regilla blindada con pantalla, son una de sus obras maestras.

Gran rendimiento; las de alta frecuencia, un factor de amplificación de 500. Detectora, inclinación 2 Bajaterminal, ampl. 100.

Equipadas con la capa metálica, reciente invento de la **TELEFUNKEN**

Pedídlas en todos los establecimientos de **RADIO**



**TELEFUNKEN**

LA GRAN MARÇA MUNDIAL

Tipo	Ptas.
RES 044,	29
» » 084,	22
» » 164d,	37
» RENS 804,	30
» » 1204,	42

**A. E. G. IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S. A.** : Ronda Universidad, 22 : **BARCELONA**

**Josep Vives Balañá**

Primeres matèries per a **ADOBS**

**GUANO ROIG**

La Casa que ven en millors condicions de preu. — Garantia completa de graduació.

**Estisores** cullir raims i podar - Paletes i tota classe de ferramentes de tall, són les millors

marca **TORELLO**

Les ferramentes de pagès s'arreglen per delicades que siguin. Especialitat en el buidat de navajes per afeitar. **MAQUINES** de **TRINXAR FULLES** de ferro verge, marca **TORELLÓ**, amb volant de 6 tallants, que no's trenca, les garantitza aquesta casa. Són les millors!

**Santa Magdalena, 26**

**M. RIOS COLL**

**Pedicuro - Masagista**

Prat de la Riba, 21, 2.ª - **VILAFRANCA**

**M. FARRAN : Cirujano-Dentista**

Doctor en Cirujía Dental de la Universidad de Filadelfia (Prov. E. U. A.)

Visita: Jueves, Viernes y Sábados, de 9 a 1 y 2 1/2 a 6. Domingos y festivos, de 9 a 1

Rbla. S. Francisco, 27, pral. - Vilafranca del Panadés

Agencia Ferroviaria "PANADÉS COMERCIAL"  
**MANUEL GARCIA**

Rambla de Nuestra Señora, 37

Recepción y entrega de expediciones : Tasa de talones  
Tramitación rápida de los asuntos.

Si interviene Vd. en ferrocarriles, debe consultarnos